



MS/199/2018-44

## Zmluva o výpožičke hnuteľného majetku štátu

uzatvorená podľa § 13 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov, § 11 ods. 2 zákona č. 275/2006 Z. z. o informačných systémoch verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 659 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov medzi:

**Požičiavateľ:** Slovenská republika – Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky  
**Sídlo:** Župné námestie č. 13, 813 11 Bratislava  
**IČO:** 00 166 073  
**DIČ:** 2020830196  
**Zastúpený:** Ing. Sylvia Beňová, generálna tajomníčka služobného úradu

(ďalej len „požičiavateľ“)

a

**Vypožičiavateľ:** Slovenská republika – Okresný súd Trebišov  
**Sídlo:** Námestie mieru 838/2, 075 46 Trebišov  
**IČO:** 00 165 972  
**DIČ:** 2020749896  
**Zastúpený:** JUDr. Milan Petričko, predseda okresného súdu

(ďalej len „vypožičiavateľ“)

(ďalej spolu len ako „zmluvné strany“)

### Čl. I

#### Predmet výpožičky

1. Na základe tejto Zmluvy o výpožičke hnuteľného majetku štátu (ďalej len „zmluva“) požičiavateľ prenecháva do bezplatného užívania vypožičiavateľovi za podmienok uvedených v tejto zmluve hnuteľný majetok vo vlastníctve Slovenskej republiky v správe Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky, a to:
  - dlhodobý hmotný majetok v obstarávacej cene 13 677,60 EUR, v zostatkovej cene 6 553,80 EUR ku dňu 31.12.2017, ktorý je podrobne špecifikovaný v prílohe č. 1 tejto zmluvy a
  - drobný hmotný majetok v obstarávacej cene 61 620,00 EUR, ktorý je podrobne špecifikovaný v prílohe č. 2 tejto zmluvy (ďalej len ako „predmet výpožičky“).

## Čl. II

### Účel a doba výpožičky

1. Predmet výpožičky je vypožičiavateľ oprávnený užívať výlučne za účelom plnenia úloh v rámci predmetu jeho činnosti podľa osobitných predpisov (napr. zákon č. 757/2004 Z. z. o súdoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov) alebo v súvislosti s ním.

## Čl. III

### Predpokladané náklady spojené s užívaním predmetu výpožičky

1. S ohľadom na povahu predmetu výpožičky a dohodnutý účel jeho použitia prevádzkové náklady spojené s užívaním predmetu výpožičky nevznikajú.

## Čl. IV

### Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Požičiavateľ sa zaväzuje prenechať vypožičiavateľovi predmet výpožičky v stave spôsobilom na užívanie na dohodnutý účel výpožičky v zmysle Čl. II bod 1. tejto zmluvy a ak v tejto zmluve nie je ustanovené inak, v tomto stave ho udržiavať na svoje náklady.
2. Vypožičiavateľ je povinný užívať predmet výpožičky v súlade s dojednaným účelom výpožičky podľa Čl. II bod 1. tejto zmluvy, zabezpečovať na svoje náklady jeho bežnú údržbu a chrániť ho pred poškodením, odcudzením, zničením alebo neprimeraným opotrebením. Pod bežnou údržbou sa pre účely tejto zmluvy rozumie najmä zabezpečenie (obstarávanie) a výmena tonera, tonerových alebo atramentových kaziet, optických valcov a/alebo iného spotrebného materiálu (napr. xeroxový papier alebo obálky) a/alebo príslušenstva zaradeného ako spotrebný materiál (napr. sieťové alebo elektrické káble), nastavovanie užívateľského rozhrania, pripojenie zariadenia a užívateľov do siete, aktualizácia softvérov a antivírusových programov a/alebo inštalácia a/alebo aktualizácia užívateľských programov.
3. Vypožičiavateľ je povinný bezodkladne oznámiť požičiavateľovi vady na predmete výpožičky, potrebu opráv a/ alebo iných servisných zásahov, ktoré má požičiavateľ vykonať v zmysle bodu 1. tohto článku zmluvy a umožniť mu vykonanie týchto opráv a/alebo iných servisných zásahov.
4. Vypožičiavateľ zodpovedá za všetky škody, ktoré na predmete výpožičky vznikli jeho zavinením alebo zavinením tretích osôb. Vypožičiavateľ je povinný bezodkladne písomne informovať požičiavateľa o hrozbe vzniku škody, ako aj o vzniku škody na predmete výpožičky.
5. Vypožičiavateľ nie je oprávnený prenechať predmet výpožičky ani jeho časť do nájmu, podnájmu alebo výpožičky. V prípade nedodržania uvedených podmienok bude taká zmluva v plnom rozsahu neplatná.

## Čl. V

### Doba výpožičky

1. Zmluvné strany sa dohodli, že na základe tejto zmluvy sa výpožička dojednáva na dobu určitú, a to odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy v zmysle Čl. VI bod. 3 tejto zmluvy do 31.03.2021.
2. Táto zmluva zaniká okrem uplynutia doby výpožičky podľa bodu 1. tohto článku zmluvy aj:
  - a) kedykoľvek písomnou dohodou zmluvných strán,
  - b) písomnou výpoveďou aj bez uvedenia dôvodu s 10-dňovou výpovednou lehotou, ktorá začína plynúť nasledujúci deň po dni, v ktorom bola písomná výpoveď doručená druhej zmluvnej strane,
  - c) vrátením predmetu výpožičky v zmysle bodu 3. tohto článku zmluvy.
3. V prípade, že vypožičiavateľ užíva predmet výpožičky v rozpore s dohodnutým účelom v zmysle Čl. II bod 1. tejto zmluvy, požičiavateľ je oprávnený požadovať a vypožičiavateľ je povinný vrátiť predmet výpožičky v lehote stanovenej požičiavateľom v žiadosti o vrátenie predmetu výpožičky. Vypožičiavateľ je tiež povinný vrátiť predmet výpožičky len čo ho nebude potrebovať alebo prestane existovať dôvod a účel výpožičky, najneskôr však do konca doby trvania výpožičky v zmysle bodu 1. tohto článku zmluvy. Pre zamedzenie pochybností v prípade, že vypožičiavateľ vráti požičiavateľovi predmet výpožičky pred uplynutím dohodnutej doby výpožičky z dôvodu podľa tohto bodu zmluvy, dochádza k zániku tejto zmluvy ku dňu protokolárneho vrátenia predmetu výpožičky.
4. Po skončení výpožičky je vypožičiavateľ povinný vrátiť predmet výpožičky v stave, v akom ho prevzal, s prihliadnutím na obvyklé opotrebenie a to ku dňu, v ktorom dôjde k skončeniu výpožičky, o čom zmluvné strany vyhotovia písomný protokol.

## Čl. VI

### Záverečné ustanovenia

1. Akékoľvek zmeny a/alebo doplnenia tejto zmluvy je možné uskutočniť výhradne písomne po dohode zmluvných strán formou vzostupne očíslovaných dodatkov k tejto zmluve podpísaných oprávnenými zástupcami zmluvných strán.
2. Súvisiace práva a povinnosti zmluvných strán výslovne neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 278/1993 Z. z., zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ostatných príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov platných a účinných na území Slovenskej republiky.
3. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej prvého zverejnenia podľa § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v spojení s § 5a ods. 13 zákona č. 211/2000 Z. z.

o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.

4. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledovné prílohy:
  - a) Príloha č. 1 - Špecifikácia dlhodobého hmotného majetku;
  - b) Príloha č. 2 – Špecifikácia drobného hmotného majetku.
5. Táto zmluva je vyhotovená v 5 (piatich) rovnopisoch, z ktorých požičiavateľ obdrží 3 (tri) rovnopisy a vypožičiavateľ 2 (dva) rovnopisy.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tejto zmluvy dôsledne prečítali, jej obsahu a právnym účinkom z nej porozumeli, ich zmluvné prejavy sú jasné, určité a zrozumiteľné, že táto zmluva nebola podpísaná v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, že zmluvná voľnosť zmluvných strán nie je obmedzená, že podpisujúce osoby sú oprávnené k jej podpisu a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave dňa

V Trebišove dňa 13.4.2018

Za požičiavateľa:

27 JÚN 2018

Za vypožičiavateľa:

.....  
Ing. Sylvia Beňová

generálna tajomníčka služobného úradu

.....  
JUDr. Milan Petričko

predseda okresného súdu

Priloha č. 1

2328	0	HP EliteDesk 800 G1 SFF	5/403/BAI0104	CZC5310SZF	8.12.2015	1 566,00	-815,67	750,33	15	4870	TM04	IS BAI	MS/78/2015-95
2408	0	HP Officejet Pro X476dw MFP	5/403/BAI0184	CN555KK15M	8.12.2015	2 115,60	-1 101,88	1 013,72	15	4870	TM04	IS BAI	MS/78/2015-95
2459	0	Konica Minolta bizhub C454e	5/403/BAI0235	A5C0021036900	8.12.2015	9 996,00	-5 206,25	4 789,75	15	4870	TM04	IS BAI	MS/140/2015-95
						13677,60	-7123,80	6553,80					

1010406	0	Pocitac typ 5 - Tablet	12/BMP0712	352999067324761	27.10.2015	900,00	-900,00	0,00	15	4870	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1010446	0	Pocitac typ 5 - Tablet	12/BMP0652	352999067321643	27.10.2015	900,00	-900,00	0,00	15	4870	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1010449	0	Pocitac typ 5 - Tablet	12/BMP0656	352999067321809	27.10.2015	900,00	-900,00	0,00	15	4870	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1010502	0	Pocitac typ 5 - Tablet	12/BMP0662	352999067321890	27.10.2015	900,00	-900,00	0,00	15	4870	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1010513	0	Pocitac typ 5 - Tablet	12/BMP0718	352999067324886	27.10.2015	900,00	-900,00	0,00	15	4870	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1010613	0	Pocitac typ 5 - Tablet	12/BMP0720	352999067324936	27.10.2015	900,00	-900,00	0,00	15	4870	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1011285	0	Pocitac typ 2 - All in one	10/BMP0211	CZC5360RPS	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15	4870	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1011288	0	Pocitac typ 2 - All in one	10/BMP0215	CZC5360RPY	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15	4870	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1011292	0	Pocitac typ 2 - All in one	10/BMP0217	CZC5360RQ3	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15	4870	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1011346	0	Pocitac typ 2 - All in one	10/BMP0225	CZC5360RQL	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15	4870	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1011379	0	Pocitac typ 2 - All in one	10/BMP0162	CZC5360P8Z	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15	4870	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1011393	0	Pocitac typ 2 - All in one	10/BMP0179	CZC5360RLR	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15	4870	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1011406	0	Pocitac typ 2 - All in one	10/BMP0198	CZC5360RN7	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15	4870	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1011540	0	Pocitac typ 2 - All in one	10/BMP0245	CZC5360RRF	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15	4870	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1011564	0	Pocitac typ 2 - All in one	10/BMP0277	CZC5360YD1	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15	4870	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1011575	0	Pocitac typ 2 - All in one	10/BMP0261	CZC5360RS7	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15	4870	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1011744	0	Pocitac typ 2 - All in one	10/BMP0081	CZC5360JX8	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15	4870	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1011756	0	Pocitac typ 2 - All in one	10/BMP0138	CZC5360P5H	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15	4870	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1011818	0	Pocitac typ 2 - All in one	10/BMP0146	CZC5360P6D	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15	4870	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1011827	0	Pocitac typ 2 - All in one	10/BMP0092	CZC5360JZ6	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15	4870	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1011941	0	Pocitac typ 5 - Tablet	12/BMP0553	352999067316643	27.10.2015	900,00	-900,00	0,00	15	4870	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1011967	0	Pocitac typ 5 - Tablet	12/BMP0545	352999067316346	27.10.2015	900,00	-900,00	0,00	15	4870	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1011996	0	Pocitac typ 4 - prenosny	11/BMP0480	1S20BFS4V000R90H3Y	27.10.2015	1 320,00	-1 320,00	0,00	15	4870	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1012006	0	Pocitac typ 4 - prenosny	11/BMP0485	1S20BFS4V000R90H3Y	27.10.2015	1 320,00	-1 320,00	0,00	15	4870	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1012099	0	Pocitac typ 5 - Tablet	12/BMP0635	352999067320272	27.10.2015	900,00	-900,00	0,00	15	4870	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1012136	0	Pocitac typ 5 - Tablet	12/BMP0577	352999067317484	27.10.2015	900,00	-900,00	0,00	15	4870	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1012153	0	Pocitac typ 5 - Tablet	12/BMP0564	352999067316981	27.10.2015	900,00	-900,00	0,00	15	4870	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1012186	0	Pocitac typ 5 - Tablet	12/BMP0581	352999067317575	27.10.2015	900,00	-900,00	0,00	15	4870	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1012192	0	Pocitac typ 5 - Tablet	12/BMP0584	352999067317609	27.10.2015	900,00	-900,00	0,00	15	4870	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1012229	0	Pocitac typ 4 - prenosny	11/BMP0365	1S20BFS4V000R90H3Y	27.10.2015	1 320,00	-1 320,00	0,00	15	4870	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1012231	0	Pocitac typ 4 - prenosny	11/BMP0368	1S20BFS4V000R90H3Y	27.10.2015	1 320,00	-1 320,00	0,00	15	4870	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1012270	0	Pocitac typ 4 - prenosny	11/BMP0388	1S20BFS4V000R90H3Y	27.10.2015	1 320,00	-1 320,00	0,00	15	4870	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1012336	0	Pocitac typ 4 - prenosny	11/BMP0343	1S20BFS4V000R90H3X	27.10.2015	1 320,00	-1 320,00	0,00	15	4870	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1012368	0	Pocitac typ 4 - prenosny	11/BMP0457	1S20BFS4V000R90H3Y	27.10.2015	1 320,00	-1 320,00	0,00	15	4870	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1012372	0	Pocitac typ 4 - prenosny	11/BMP0455	1S20BFS4V000R90H3Y	27.10.2015	1 320,00	-1 320,00	0,00	15	4870	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95

1012376	0	Pocitac typ 4 - prenosny	11/BMP0448	1S20BFS4V000R90H3Y	27.10.2015	1 320,00	-1 320,00	0,00	15	4870	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1012378	0	Pocitac typ 4 - prenosny	11/BMP0442	1S20BFS4V000R90H3Y	27.10.2015	1 320,00	-1 320,00	0,00	15	4870	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1012409	0	Pocitac typ 4 - prenosny	11/BMP0476	1S20BFS4V000R90H3Y	27.10.2015	1 320,00	-1 320,00	0,00	15	4870	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1012498	0	Pocitac typ 4 - prenosny	11/BMP0421	1S20BFS4V000R90H3Y	27.10.2015	1 320,00	-1 320,00	0,00	15	4870	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1012452	0	Pocitac typ 4 - prenosny	11/BMP0410	1S20BFS4V000R90H3Y	27.10.2015	1 320,00	-1 320,00	0,00	15	4870	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1011675	0	Pocitac typ 2 - All in one	10/BMP0015	CZC5360DD2	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15	4870	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1011595	0	Pocitac typ 2 - All in one	10/BMP0052	CZC5360FCJ	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15	4870	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1011335	0	Pocitac typ 2 - All in one	10/BMP0230	CZC5360RQS	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15	4870	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1011375	0	Pocitac typ 2 - All in one	10/BMP0169	CZC5360PFY	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15	4870	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1011517	0	Pocitac typ 2 - All in one	10/BMP0251	CZC5360RRS	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15	4870	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1011852	0	Pocitac typ 2 - All in one	10/BMP0089	CZC5360JYX	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15	4870	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1011310	0	Pocitac typ 2 - All in one	10/BMP0208	CZC5360RPK	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15	4870	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1011630	0	Pocitac typ 2 - All in one	10/BMP0074	CZC5360FK6	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15	4870	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1011653	0	Pocitac typ 2 - All in one	10/BMP0062	CZC5360FF4	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15	4870	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1011408	0	Pocitac typ 2 - All in one	10/BMP0197	CZC5360RN6	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15	4870	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1011416	0	Pocitac typ 2 - All in one	10/BMP0183	CZC5360RLX	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15	4870	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1011752	0	Pocitac typ 2 - All in one	10/BMP0134	CZC5360P50	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15	4870	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
						61620,00	-61620,00	0,00					